

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 143 (2017)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Ausflugstipp : mit dem Bett reisen  
**Autor:** Wurster, Miriam / Cornelius, Jan  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-953038>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Mit dem Bett reisen

**W**er rasch ein Ferntziel erreichen will, muss nicht unbedingt in ein Flugzeug steigen. Es geht auch anders. So benutzte Mary Poppins für ihre Luftfahrten einen Regenschirm und Nils Holgersson bediente sich zum selben Zwecke einer Wildgans.

**Reiseversuche**  
Schon als Kind fand ich diese Helden der alternativen Fortbewegung besonders faszinierend und wiederholt versuchte ich, diese nachzumachen. Aber es klappte nie und nimmer! Als ich, wie Mary Poppins, mit meinem Schirm vom Tisch abzuheben versuchte, verrenkte ich mir dabei den Fuss. Und auch die Wildgänse, auf denen ich rittlings durch die Welt schweben wollte, machten sich stets ohne mich davon.

**Reisen im Bett**  
Nun, im reiferen Alter angelangt, ist es mir endlich gelungen, eine bahnbrechende Erfindung zu machen: Für meine ganz persönlichen Flugreisen benutze ich ganz einfach mein Bett. Ich brauche bloss meine Leselampe einzuschalten, nach einem Buch zu greifen, und schon kanns losgehen. Da gibt es vorher kein lästiges Kofferpacken mehr und über meine ehemalige Flugangst kann ich nur noch lachen.

**Reisekomfort**  
Ich bin vollkommen relaxed und reise barfuss, nur im Pyjama. Ich habe das ganze Bett nur für mich, störe niemanden und mir fällt auch keiner auf den Wecker. Im Vergleich zu dem Luxus, den ich da geniessen darf, wirkt jedes Business-Class-Angebot geradezu lächerlich. Im Handumdrehen habe ich Australien oder die Antillen erreicht, und das

Schönste dabei: Meine Reisebegleiter sind grossartige Menschen mit Herz und Verstand, die über Land und Leute wie niemand anders Bescheid wissen. Ihre Stimmen sind einzigartig und bezaubernd, und sie lassen einen nie wieder los. Ich rechne sie zu meinen besten Freunden, zumal sie immer, wenn ich sie brauche, für mich da sind. Und wenn ich sie nicht brauche, nicht da sind.

**Reiseziele**  
Ich war schon in Afrika mit Tania Blixen, in Irland mit Heinrich

Böll, in Süd-Frankreich mit Peter Mayle, in Venedig mit Donna Leon, in New York mit Paul Auster, in ganz Kolumbien mit Garcia Márquez und in Liliput mit Jonathan Swift. Ja, ich war mit Aldous Huxley sogar in der ferneren Zukunft.

**Reiselektüre**  
Die Liste mit fantastischen Reisezielen lässt sich bis ins Unendliche fortsetzen, und es gibt ja auch immer wieder neue verkündete Reiseangebote dieser Art. Man braucht bloss in eine Buchhandlung oder ins Internet zu gehen, um sie zu beanspruchen. Zwar sind sie nicht mehr so günstig wie früher, jedoch im Vergleich zum billigsten Last-Minute-Angebot sind sie praktisch nachgeschmissen.

**Heimreise**  
Ganz am Ende meiner Bettreisen, wenn ich wieder wohlbehaltend in mein Schlafzimmer zurückkehre, ist die Landung stets denkbar sanft. Ausser vielleicht, wenn ich irgendwann während des Fluges doch noch eingeschlafen bin. Dann rolle ich womöglich über die Bettkante hinweg und plumpse wie ein Kartoffelsack auf den Boden neben meinem Bett, was die Landung leider viel härter ausfallen lässt. Aber ein ganz kleines Restrisiko, heisst es, lässt sich ja nirgendwo ausschliessen.

**Traumreise**  
Und wer von den Vorteilen einer Traumreise mit dem Bett noch immer nicht überzeugt ist, der denke an die Worte von Groucho Marx: «Was man nicht im Bett tun kann, das sollte man überhaupt nicht tun.» – Dieser Mann wusste offensichtlich sehr genau, was Sache ist.



Das selbstfahrende Bett

JAN CORNELIUS



KARSTEN WEIERHAUSEN